### <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 图书基本信息

书名:<<军机处满文准噶尔使者档译编(全三册)>>

13位ISBN编号: 9787811086867

10位ISBN编号: 7811086867

出版时间:2009-10

出版时间:中国第一历史档案馆、中国边疆民族地区历史与地理研究中心、 达力扎布 中央民族大学

出版社 (2009-10出版)

作者:中国第一历史档案馆,中国边疆民族地区历史与地理研究中心编

页数:2851

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

### <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 前言

中国第一历史档案馆所藏清代军机处满文档案中,保存有相对集中的关于边疆和民族方面的专档,其中涉及准噶尔问题的就有《准噶尔档》、《熬茶档》、《夷使档》、《北路军务档》、《西路档》等

其中本书收辑的《夷使档》,起止时间为雍正十二年(1734年)至乾隆十九年(1754),汇抄有关奏 折、上谕、寄信、奏书等文件而成。

原档为14册,608件,2745页。

《夷使档》是清政府在处理准噶尔使臣事务过程中形成的公文文书,具有档案所特有的客观性、真实性和系统性,是研究准噶尔历史最原始、最直接的第一手资料。

整理、翻译《夷使档》,有助于准噶尔史研究更加系统完善;更正以往研究中出现的偏差,恢复历史的原貌;尚可补充有关史籍记载之不足,使历史研究更加趋向深入细致,这也是我们整理、翻译《夷使档》的初衷。

一、《夷使档》之内容 《夷使档》是专门记载清政府与准噶尔部交往历史的原始档案,反映准噶尔部17次遣使赴京朝觐、纳贡、和谈,到肃州等地贸易,赴西宁、拉萨等地熬茶等内容。

確正十二年至乾隆十九年,是清政府与噶尔丹策零大战额尔德尼召之后,举歼达瓦齐前与准噶尔和平 交往时期。

目前对这二十余年历史的研究,因资料有限,尚较模糊,论著对此段历史涉猎不多。

满文《夷使档》详细记录了这段历史,所记录的清政府与准噶尔贸易来往及和平交往等方面的内容, 映现出清政府针对准噶尔部所采取的各项政策措施,及准噶尔部对清王朝在宗教、经济等方面的依赖 关系。

《夷使档》与《清实录》、《平定准噶尔方略》的相关内容相比较,可以发现修纂《清实录》、《平 定准噶尔方略》时,因修纂者的立场及篇幅的限制,对档案多有删改和曲解。

另外,档案中所反映的清政府与策旺阿喇布坦、噶尔丹策零、策旺多尔吉那木扎尔、喇嘛达尔扎及达瓦齐进行议和谈判、边界划分、赴藏熬茶、派使贸易、迎送宴赏等方面的内容,都具有重要价值。 具体反映在:1.边界划分雍正末年到乾隆初年,准噶尔部派遣使者的主要目的之一,就是与清朝划定

边界。

策旺阿喇布坦时,提出与清朝划定边界,以求永久和好,雍正帝允之。

噶尔丹策零继汗位之后,议定边界一事中断,待其兵败额尔德尼召,复遣使求和,请求议定边界。 双方对疆界划分,分歧较大,历时四年,其间清政府亦曾两次派大臣与准噶尔部交涉,最终约定以阿尔泰山阳至哈布塔克、拜塔克、乌兰乌苏、罗布淖尔、噶斯口为界,准噶尔游牧不越过阿尔泰,喀尔喀游牧不得过扎布堪、齐克吉、库克岭。

另将阿尔泰至扎布堪之间的区域,作为双方的缓冲地带,清朝仍保留托尔和、布延图两个卡伦。

### <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 内容概要

中国第一历史档案馆所藏清代军机处满文档案中,保存有相对集中的关于边疆和民族方面的专档 ,其中涉及准噶尔问题的就有《准噶尔档》、《熬茶档》、《夷使档》、《北路军务档》、《西路档 》等。

其中《军机处满文准噶尔使者档译编(套装全3册)》收辑的《夷使档》,起止时间为雍正十二年 (1734年)至乾隆十九年(1754),汇抄有关奏折、上谕、寄信、奏书等文件而成。 原档为14册,608件,2745页。

《夷使档》是清政府在处理准噶尔使臣事务过程中形成的公文文书,具有档案所特有的客观性、真实性和系统性,是研究准噶尔历史最原始、最直接的第一手资料。

整理、翻译《夷使档》,有助于准噶尔史研究更加系统完善;更正以往研究中出现的偏差,恢复历史的原貌;尚可补充有关史籍记载之不足,使历史研究更加趋向深入细致,这也是我们整理、翻译《夷使档》的初衷。

一、《夷使档》之内容 《夷使档》是专门记载清政府与准噶尔部交往历史的原始档案,反映准 噶尔部17次遣使赴京朝觐、纳贡、和谈,到肃州等地贸易,赴西宁、拉萨等地熬茶等内容。

確正十二年至乾隆十九年,是清政府与噶尔丹策零大战额尔德尼召之后,举歼达瓦齐前与准噶尔和平 交往时期。

目前对这二十余年历史的研究,因资料有限,尚较模糊,论著对此段历史涉猎不多。

满文《夷使档》详细记录了这段历史,所记录的清政府与准噶尔贸易来往及和平交往等方面的内容, 映现出清政府针对准噶尔部所采取的各项政策措施,及准噶尔部对清王朝在宗教、经济等方面的依赖 关系。

《夷使档》与《清实录》、《平定准噶尔方略》的相关内容相比较,可以发现修纂《清实录》、 《平定准噶尔方略》时,因修纂者的立场及篇幅的限制,对档案多有删改和曲解。

另外,档案中所反映的清政府与策旺阿喇布坦、噶尔丹策零、策旺多尔吉那木扎尔、喇嘛达尔扎及达瓦齐进行议和谈判、边界划分、赴藏熬茶、派使贸易、迎送宴赏等方面的内容,都具有重要价值。 具体反映在: 1.边界划分 雍正末年到乾隆初年,准噶尔部派遣使者的主要目的之一,就是与

清朝划定边界。

策旺阿喇布坦时,提出与清朝划定边界,以求永久和好,雍正帝允之。

噶尔丹策零继汗位之后,议定边界一事中断,待其兵败额尔德尼召,复遣使求和,请求议定边界。 双方对疆界划分,分歧较大,历时四年,其间清政府亦曾两次派大臣与准噶尔部交涉,最终约定以阿尔泰山阳至哈布塔克、拜塔克、乌兰乌苏、罗布淖尔、噶斯口为界,准噶尔游牧不越过阿尔泰,喀尔喀游牧不得过扎布堪、齐克吉、库克岭。

另将阿尔泰至扎布堪之间的区域,作为双方的缓冲地带,清朝仍保留托尔和、布延图两个卡伦。

### <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 书籍目录

上册满文001—186译文001 和硕康亲王巴尔图等议奏先行派使至噶尔丹策零处晓以利害折雍正十二年七 月二十五日002 军机大臣鄂尔泰等奏请领取傅鼐等带往准噶尔赠送物品折雍正十二年八月初三日003 军 机大臣鄂尔泰等奏闻更改前往准噶尔大臣等带往物品片【雍正十二年八月初三日】004雍正帝为遣使 议休兵事颁降噶尔丹策零之敕谕雍正十二年005雍正帝谕噶尔丹策零昭地驻汗一事不可行【雍正十二 年】006雍正帝谕噶尔丹策零尊奉佛法讲求诚信【雍正十二年】007雍正帝谕著噶尔丹策零解送罗卜藏 丹津【雍正十二年】008 侍郎傅鼐等拟告知噶尔丹策零可奏请划界以求和好之语【雍正十二年】009 雍 正帝谕噶尔丹策零果隆等寺众喇嘛以助罗布藏丹津故而被创【雍正十二年】010雍正帝谕噶尔丹策零 定边后须各自严惩逃人【雍正十二年】011 雍正帝谕噶尔丹策零喀尔喀厄鲁特通婚惟在两厢情愿【雍 正十二年】012 侍郎傅鼐等拟回复噶尔丹策零因其轻动干戈部院方议编设旗佐之语【雍正十二年】013 侍郎傅鼐等拟回复噶尔丹策零特磊所留之人皆已亡故之语【雍正十二年】014 侍郎傅鼐等拟回复噶尔 丹策零雍正帝未曾应允出兵收复乌梁海之语【雍正十二年】015 侍郎傅鼐等拟回复噶尔丹策零雍正帝 不曾应允兵械涂抹毒药之语【雍正十二年】016 噶尔丹策零为情愿息兵事之奏表雍正十二年十二月初 五日017 侍郎傅鼐等奏报由噶尔丹策零处返回情形折【雍正十三年二月】018 侍郎傅鼐等奏报与噶尔丹 策零等商谈定边等情折雍正十三年二月十八日019寄谕查郎阿等妥办吹纳木喀等路途所需口粮等项雍 正十三年三月初五日020 寄谕策凌查明噶尔丹策零所提胡孙托辉等地情形雍正十三年三月初六日021 侍 郎傅鼐等奏报噶尔丹策零奏书称情愿和好片雍正十三年三月十一日022 侍郎傅鼐等奏报办理使臣吹纳 木喀等进京事宜情形折雍正十三年三月十一日023额驸策凌奏复与噶尔丹策零定边宜以额尔齐斯为界 折雍正十三年四月初八日024 谕著尚书宪德等接待来使吹纳木喀等雍正十三年三月初七日025 军机处为 核定与准噶尔划界地名事咨额驸策凌文雍正十三年三月初七日026 军机大臣鄂尔泰等奏闻办理使臣吹 纳木喀等日用物品折雍正十三年三月二十五日027 谕著策凌确定要否派喀尔喀扎萨克等共同商议定边 事宜雍正十三年三月二十七日028 策凌奏闻可委派喀尔喀扎萨克一同前往勘界片雍正十三年四月二十 六日029 军机大臣鄂尔泰等奏请指派陪同准噶尔使臣之官员片雍正十三年四月十二日030 谕著将傅鼐等 奏折及噶尔丹策零奏书密寄平王等雍正十三年四月十四日031 军机处为备办宴筵准噶尔使臣事咨膳房 文雍正十三年四月十九日032 谕著委派莽古里陪同使臣等雍正十三年四月二十日033 谕著委派太医前去 为准噶尔使臣诊病雍正十三年四月二十日034 准噶尔使臣朝觐日入班大臣名单雍正十三年四月二十 日035 谕著佛彪等照料使臣等住处事务雍正十三年四月二十二日-036 军机处为令报行程事咨侍郎傅鼐 文雍正十三年四月二十二日037 军机大臣鄂尔泰奏报所拟准噶尔来使觐见仪注折雍正十三年四月二十 四日038 谕著赏给派往准噶尔地方侍郎傅鼐等银两雍正十三年四月二十四日039 谕使臣吹纳木喀等与派 往大臣等共同议定边界雍正十三年四月二十五日040 领侍卫内大臣庆复等与准噶尔使臣吹纳木喀等会 谈事宜记注雍正十三年四月二十六日041 谕著使臣吹纳木喀等赍回颁降噶尔丹策零之敕谕雍正十三年 闰四月初二日042 谕使臣吹纳木喀等边界驻兵将陆续撤回【雍正十三年闰四月】043 军机大臣鄂尔泰等 奏请赏赐三名通事衣帽等项片雍正十三年闰四月初九日044 谕著委派郎中阿拉布坦等伴送准噶尔使臣 等至巴里坤军营雍正十三年闰四月十二日045军机处为遣回领催巴岱等事咨兵部文雍正十三年闰四月 十二日046 军机大臣鄂尔泰等奏请赏赐使臣吹纳木喀等物品折雍正十三年闰四月十六日047 拟谕著噶尔 丹策零若欲修好须先定边雍正十三年闰四月048军机大臣鄂尔泰等奏报准噶尔来使辞行仪注折雍正十 三年闰四月十八日049 军机处为领取赏赐噶尔丹策零绸缎事咨内务府文雍正十三年闰四月二十三日050 军机处为备办伴送使臣人等所需马匹等事咨兵部文雍正十三年闰四月二十三日051 颁噶尔丹策零若欲 修好须先定边之谕旨雍正十三年闰四月二十五日052 领侍卫内大臣丰盛额等奏请密寄颁降噶尔丹策零 敕谕底稿等片雍正十三年闰四月二十九日053 领侍卫内大臣丰盛额等奏报准噶尔使臣跟役塔尔济染痘 病故片雍正十三年闰四月二十九日054军机大臣丰盛额等为告知与准噶尔使臣会谈情形事咨福彭等文 雍正十三年闰四月三十日055 军机大臣丰盛额等为告知与准噶尔使臣会谈情形事密咨查郎阿文雍正十 三年五月初四日056 军机处为转交准噶尔使臣之跟役塔尔济骨灰事札行阿拉布坦等文雍正十三年五月 初七日057 谕著额驸策凌等来京雍正十三年十二月初六日058 谕著喀尔喀众扎萨克等议奏守边事宜雍正 十三年十二月十三日059 军机大臣鄂尔泰等奏请勿令准噶尔使臣瞻觐梓宫片雍正十三年十二月二十六 日060 和硕庄亲王允禄等奏闻准噶尔使臣等乾清宫瞻觐仪注折【乾隆元年】正月初十日061 莽古里等奏

## <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

闻晓谕使臣吹纳木喀等雍正帝驾崩情形折乾隆元年正月十一日062 噶尔丹策零为奏请以哲尔格西喇胡鲁苏等地作为边界事之奏表雍正十三年十月十一日063 议事大臣莽古里等奏闻与使臣吹纳木喀等核实噶尔丹策零奏书内容折乾隆元年正月十二日064 和硕庄亲王允禄等奏请钦定使臣吹纳木喀等之觐见日期片……中册下册

# <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

章节摘录

插图:

# <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 编辑推荐

《军机处满文准噶尔使者档译编(套装全3册)》:中国边疆民族地区历史与地理研究丛书

## <<军机处满文准噶尔使者档译编(>>

#### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com